

# Протокол

№

гр. София, 24.10.2022 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 3 състав,**  
в публично заседание на 24.10.2022 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Ива Кечева**

при участието на секретаря Марияна Велева и при участието на  
прокурора Яни Костов, като разгледа дело номер **6546** по описа за **2022**  
година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

След изпълнение на разпоредбите на чл. 142, ал. 1 ГПК, вр. чл. 144 АПК на  
поименно повикване в 15.30 ч. се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – Р. Р. М., редовно призован, явява се лично.

ОТВЕТНИКЪТ – интервюиращ орган при Държавна агенция за бежанците, редовно  
призован, не се явява и не се представлява.

ЗА СГП участва прокурор Яни Костов.

Явява се ПРЕВОДАЧ от кюрдски език Д. Т., редовно уведомен.

СЪДЪТ СНЕ САМОЛИЧНОСТТА на преводача:

Д. Т., 70 годишен, неосъждан, без дела и родство със страните, предупреден за  
наказателната отговорност, носена по реда на чл. 290, ал. 2 от НК. Обеща да даде  
верен и точен превод.

СЪДЪТ

**О П Р Е Д Е Л И:**

НАЗНАЧАВА за преводач от кюрдски език Д. Т..

СТРАНИТЕ /поотделно/: Да се даде ход на делото.

СЪДЪТ намира, че не са налице процесуални пречки и

**О П Р Е Д Е Л И:**

**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

ДОКЛАДВА жалбата.

ДОКЛАДВА молба-становище от 20.10.2022 г. от ответника, с която се представят

писмени доказателства под опис и са изложени доводи по същество.

ЖАЛБОПОДАТЕЛАТА: Вече 7 години и 6 месеца съм в тази държава и нямам документи. Защо не ми дават права, а искат да ме връщат в И.. Няма при кого и какво да правя там. Казват ми: „това е семеен проблем“, но ако отида там, ще ме убият.

ПРОКУРОРЪТ: Да се приемат представените доказателства.

По доказателствата СЪДЪТ

О П Р Е Д Е Л И:

ПРИЕМА доказателствата, представени под опис с административната преписка, както и представените с молба от 20.10.2022 г. от ответника.

СЪДЪТ, като взе предвид становището на страните, счете делото за изяснено от фактическа страна и

О П Р Е Д Е Л И:  
ДАВА ХОД ПО СЪЩЕСТВО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛАТА: Като всеки човек искам да ми дадете моите права. Вече 7 години и 6 месеца съм тук и не знам какво има там. Няма при кого да се върна там и ако се върна, ще ме убият. Колкото документи нося, не ги признават. Казват ми: „ти си иракчанка“. Добре, като съм иракчанка, нямам ли някакви човешки права в Европа? На всеки му е мило мястото, където е роден и ако аз нямах страх, отдавна да съм се върнала.

ПРОКУРОРЪТ: Жалбата е основателна. Ако се върне в И., може да настъпят обстоятелства, които да са опасни за нейното здраве и живот, поради отношението към жените в И..

ЖАЛБОПОДАТЕЛАТА: Имам информация за осъществяване на психически и сексуален тормоз на много млади жени и деца там. Не мога да се завърна в И., тъй като се страхувам за живота и оцеляването си.

За осъществения превод на преводача се издаде РКО за сумата от 40 лв., платими от бюджета на съда.

СЪДЪТ ЩЕ СЕ ПРОИЗНЕСЕ С РЕШЕНИЕ В СРОК.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 15.33 ч.

СЪДИЯ:

С Е К.: